





Export documents and customs

- Who we are
- What we do
- Export EU-Country
- Export Non-EU-Country
- What you can do
- Why we do this

Who we are

Sebastian Bach

- Sales representative
- Responsible for customs
- Working at SPIETH since 2017
- Bachelor Sports Management
- Former Gymnast and Manager of Kunst-Turn-Forum Stuttgart

Sonja Früh

- Manager Sales back office
- Responsible for customs
- Working at SPIETH since 2019
- Master Sc. Diagnostic and Training





What we do

- Book/ arrange freight (truck, ship, plane, parcel)
- Create export documents
 - Packinglist
 - Invoice
 - MRN, ATR, T2L
 - EUR1
 - Certificate of origin



Export EU-Country

- Documents you receive
 - Packinglist/Packing Dimensions on the Invoice
 - T2L (Malta/Cyprus)
 - Invoice



Export Non-EU-Country

- Documents needed for export in Non-EU-countrys
(Orders >1000 € or > 1000 kg)
 - Packinglist/Packing Dimensions on the Invoice
 - Proforma Invoice (upfront)
 - MRN/ATR
 - Commercial Invoice (after pick up)
- Documents we can also do
 - EUR1
 - Certificate of origin



Information on the Invoice

Number: O650289
Date: 18-9-2024
Client number: C6001811
Your ref.: PO-7287 und QA21668 Reklam:



Item number	Description	Qty	Unit price	Amount
-------------	-------------	-----	------------	--------

Delivery

CFR Melbourne, Incoterms 2020

Payment

50% in advance / 50% 30 days after date of invoice
SWIFT-code: BNPADEFFXXX / IBAN No.: DE65 3701 0600 2220 712018
BNP Paribas Fortis SA/NV Niederlassung Deutschland, Europa-Allee 12, 60327 Frankfurt

All banking charges are for the account of the buyer of the goods.
Note the client- / invoice ID with your payment C6001811 / RE2401925

Shipment by forwarder Gebrüder Weiss
CFR, Melbourne, Incoterms 2020
Pick up date: 17.09.2024

Orders send together: O649223, O650133, O650542, O650647, O650382, O650569, O650582, O650647
1x 40ft. High Cube Container
Container number: MRKU 4950026
Seal number: 503208
7 Crate, 6 Pallets, 1 Foil, 60 Cartons, marked: SP24-12817/1-74

Gross weight: 4762 kg
Net weight: 4327 kg

Tarifications:

95 06 91 90 Sports Equipment
90 24 10 20 Machines and appliances for universal testing of mechanical properties of metals (marked SP24-12817/47)
73 08 90 98 Structures and parts of structures of iron or steel (marked SP24-12817/12)
39 26 90 97 Articles of plastics (marked SP24-12817/12)
39 21 19 00 Plates, sheets, film, foil and strip, of cellular plastic (marked SP24-12817/12)

Origin: European Community

Delivery without tax as per §4, 1a, UStG.



Information on the Invoice

Incoterms:

- EXW
 - Theory we prepare goods for pick up
 - Reality we load the truck/container
- CPT (Truck/Air)
 - Delivery to address/airport
- CFR (Ship)
 - Delivery to harbour
- DAP (Truck/Parcel)
 - Delivery to address



Information on the Invoice

Packing Dimensions and marking

Tarification:

- Every article has its own Tarification number (HS-Code)
 - 95 06 91 90 Sports Equipment
 - 39 18 90 00 Rollable Mats
 - 39 21 19 00 Velcro

Origin of goods:

- Needed for further documents like EUR1 and certificate of origin and taxation

Packlist, the information connector from container to invoice



Packing list to orders 0649948, 0649749, 0649807, 0650490, 0650489, 0650488, 0650574, 0650899									
Company X		Delivery address XXXXXXXXXX							
Altback, 04.09.2024		0649948, 0649749, 0649807, 0650490, 0650489, 0650488, 0650574, 0650899				LODM		your ref.:	
Coil	Q-ty	Item No.	Description	Packing kind	L (cm)	W (cm)	H (cm)	Net (kg)	Gross (kg)
0649948									
1	1	1384094	High Bar "Club"	Carton	300	19	21	70	80
2				Carton	40	30	30		
3	1	2205315	Fiberglass rail "Fibertex Pro" for Uneven Bars (pc)	Carton	255	11	11	4	4,3
0649749									
4	1	1740121	Airtrack "Maximum" 10x2x0,2 m	Pallet	145	80	65	69	94
0649807									
5	1	2205180	Plates for free exercise floor Moscow (25)	Pallet	245	123	106	895	935
6	1	2205190	Plates for free exercise floor Moscow 13x13m (14+1)	Pallet	245	123	106	860	895
7	1	2205195	Plates for free exercise floor Moscow 13x13m (8+2+1)	Pallet	245	103	65	780	805
8	1	2203221	Accessories for Elastic Swingfloor "Moscow" 13x13m	Pallet	125	80	120	405	440
4		4145142	Side cover "Moscow" floor H-200 L-13100						
9	1	2204840	Puzzle plates 1000x1000mm per pallet (86 pcs)	Pallet	205	105	241	175	170
10	1	2204845	Puzzle plates 1000x1000mm per pallet (66 pcs)	Pallet	205	105	171	130	150
11	1	2204850	Puzzle plates 1000x1000mm per pallet (46 pcs)	Pallet	205	105	134	95	110
12-18	7	3900100	Rollable mat TRIFLEX Special 14 x 2m, 20mm for Swingfloor	Folie	68	68	205	318	322
0650490									
19	1	1563862	Set of mats Pommel Horse 16 m ² - international, spetholue	Pallet	200	200	65	50	72
0650489									
20	1	1406104	Pommel Horse, silver	Pallet	110	170	130	87	94
0650488									
21	1	1407210	Vaulting Table "Ergolet Rio" incl. transport device	Pallet	125	100	130	150	165
0650574									
22	1	1407210	Vaulting Table "Ergolet Rio" incl. transport device	Pallet	125	100	130	150	165
23	1	1411704	Springboard „Moscow S“, orange	Carton	125	65	25	26	28
0650899									
24	1	1414210	Balance Beam "Soft Touch"	Carton	510	25	25	92	96
25,26				Carton	140	125	10		
TOTAL								4141	4415,5

Total number of packages : 26
 Total gross weight (in kg) : 4415,5 Total net weight (in kg) : 4141

Marked: SP24-12801/1-26
 Empfänger / Recipient
 Mr X

Delivery: CFR, Auckland

Sports Equipment, Tarification 950 891 90.
 Floor, Coverings Tarification 391 890 00 marked SP24-12801/12-18
 Origin of goods: European Community.

What we do



Matching documents with reality



 **Mark: SP24 – 12813 / 1**

Upright 1/4 - GI

Empfänger / Recipient:
NATIONAL INDOOR ARENA
[Redacted]

Local contact:
Ms. [Redacted]

SPIETH Gymnastics GmbH
In den Weiden 13
73776 Altbach
GERMANY

Phone: +49 (0) 7153 50328-55
Fax: +49 (0) 7153 50328-11
Mail: info@spieth-gymnastics.com
Web: www.spieth-gymnastics.com

Altbach, 12.07.2024 our ref. O649760 + O649761 LOZM your ref.:

Colli	Q-ty	Item No.	Description	Packing kind	L (cm)	W (cm)	H (cm)	Net (kg)	Gross (kg)
			Order O649761						
1	1	1569606	Soft Crash Mat 350x200x70cm	Pallet	350	200	85	123	165
			Order O649760						
2-5	4	1407210	Vaulting Table "Ergojet Rio"	Pallet	125	100	130	600	660
6,7	2	1406104	Pommel Horse	Pallet	170	110	110	160	180
TOTAL								883	1005

Total number of packages : **7**

Total gross weight (in kg) : **1005** Total net weight (in kg): **883**

Marked: **SP24-12623 / 1-7**

Empfänger / Recipient

What we do

MRN



EUROPÄISCHE GEMEINSCHAFT		VERFAHREN (1)		MRN 24DE968041283198B3	
Versandenkäufer (2) SPEIETH GYMNASTICS In den Weiden 13 73776 Altbach DE		EU A Warenklasse (3) 1 3 S		Anmeldungsdatum 27.08.2024 13:27 Uhr	
A. Auftragsbeleg DE009680 Hauptzollamt Ulm Zollamt Metzingen Paul-Lechler-Str. 1 72555 Metzingen		Kategorie (1) S		Rechnungsnummer (7) SP24-12789 / .	
Employer (8) No.		Kategorie (1) S		Warenklasse (3) 1 3 S	
Arbeitsort (14) No. DE5561396		Verkauf der Person, die zum Anm. abgibt (14)		Code für die zu durchföhrten Länder (13) DE, CH	
(1) SPEIETH GYMNASTICS In den Weiden 13 73776 Altbach DE		Kategorie (1) S		Warenklasse (3) 1 3 S	
Kategorie des Beförderungsmittels beim Abgang (76) UNBEKANNT		Warenort (2) Code für den Ort des Verladens bzw. des Verpackens: K01		Code für die zu durchföhrten Länder (13) DE, CH	
Warenweg (2) 3		Rechnungs-Nr. (29) 1949,0		Code für die zu durchföhrten Länder (13) DE, CH	
Ausgangskategorie (29) DE004005		Nummer des Zollverschlusses (32) -		Code für die zu durchföhrten Länder (13) DE, CH	
Packstücke und Warenbezeichnung (3)		Zachun und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art		Code für die zu durchföhrten Länder (13) DE, CH	
Siehe Liste der Positionen					
E. PRODUKTURKUNDE ZULIEFERE Eigentl. Früherer Tag		K. PRODUKTURKUNDE AUSGANGSSTELLE Ankunftsdatum: Pllung der Verschließ: Bemerkungen:			

EUROPÄISCHE GEMEINSCHAFT		MRN 24DE968041283198B3	
LISTE DER WARENPOSITIONEN - AUSFUHR		Warenklasse (3) 2 3	
Pos.-Nr. (32)	Anzahl und Art der Packstücke, Zachun und Nummern der Packstücke (31.1)	Warenbezeichnung (31.4)	
1	1. 1 PX, Palette SP24-12789 / 4	Turngeräte, ohne Systeme mit einstellbaren, unterschiedlichen Belastungen.	
	2. 1 PX, Palette SP24-12789 / 12		
	3. 3 PX, Palette SP24-12789 / 1,2,20		
	4. 11 CT, Karton SP24-12789 / 5-10,15-19,22		
	5. 3 SW, Schrumpfverpackt SP24-12789 / 3,23,24		
DE5561396 SPEIETH GYMNASTICS In den Weiden 13 73776 Altbach (DE) Deutschland			
		95069190	
		ohne	
		1000 DE CH 1486,0	
		1432,0	
2	1. 1 PX, Palette SP24-12789 / 13	Turngeräte, ohne Systeme mit einstellbaren, unterschiedlichen Belastungen.	
	2. 1 CT, Karton SP12789 / 26		
	3. 2 SW, Schrumpfverpackt SP24-12789 / 27,28		
DE5561396 SPEIETH GYMNASTICS In den Weiden 13 73776 Altbach (DE) Deutschland			
		95069190	
		ohne	
		1000 DE CH 188,0	
		102,0	
3	1. 4 SW, Schrumpfverpackt SP24-12789 / 11,14,21,25	Rollmatten	
DE5561396 SPEIETH GYMNASTICS In den Weiden 13 73776 Altbach (DE) Deutschland			
		35189000	
		ohne	
		1000 DE CH 270,0	
		262,0	

What we do



EUR1

WARENVERKEHRSBESCHEINIGUNG

1. Ausführer/Exporteur (Name, vollständige Anschrift, Staat) SPIETH Gymnastics GmbH In den Weiden 13 73776 Altbach Deutschland		EUR. 1	NR. A 401398
Vor dem Ausfüllen Anmerkungen auf der Rückseite beachten			
3. Empfänger (Name, vollständige Anschrift, Staat) (Ausfüllung freigestellt)		2. Bescheinigung für den Warenverkehr zwischen Europäischer Union und Schweiz <small>(Angabe der betreffenden Staaten, Steuergruppen oder Gebiete)</small>	
6. Angaben über die Beförderung (Ausfüllung freigestellt) Lieferung per LKW		7. Bemerkungen --siehe Anhang 2	
8. Laufende Nr.; Zeichen, Nummern, Anzahl und Art der Packstücke ¹⁾ ; Warenbezeichnung		9. Rohgewicht (kg) oder andere Maße (l, m ³ , usw.)	10. Rechnungsnummern (Ausfüllung freigestellt)
1.) Turn- und Sportgeräte (95069190) Hier: 2203515, 2511310, 2511262, 1566080, 1414232, 1490373, 1414231, 1414210, 1790421, 1411764, 1790764 Packstücke: 5xPalette, 11xKarton, 3xFolie Markierung: SP24-12789 / 1-10,12,15-20,22-24		1949 Kg	Proforma-Rechnung 0650151, 0650204, 0650345, 0650346, 0650374, 0650380, 0650396, 0650416, 0650421, 0650455, 0650513, 0650591, 0650614, 0650677, 0650705, 0650708, 0650725
2.) Turn- und Sportgeräte (95069190) Hier: 1540350, 1540351, 1555995, 3129077 Packstücke: 1xPalette, 1xKarton, 2x Folie Markierung: SP24-12789 / 13,26-28			
3.) Rollmatten (39189000) Hier: 3900371, 3900307, 3900303, 3900304 Packstücke: 4xFolie Markierung: SP24-12789 / 11,14,21,25			
11. SICHTVERMERK DER ZOLLBEHÖRDE Die Richtigkeit der Erklärung wird bescheinigt Ausfuhrpapier: 7) Art/Muster MRN _____ Nr. 24DE96804128319883 vom 27.08.2024 Zollbehörde ZA Metzingen Ausstellungs-Staat/Gebiet 772 ULM Bundesrepublik Deutschland Metzingen 27.08.24 Winkler <small>(Unterschrift)</small>		12. ERKLÄRUNG DES AUSFÜHRERS/ EXPORTEURS Der Unterzeichner erklärt, dass die vorgenannten Waren die Voraussetzungen erfüllen, um diese Bescheinigung zu erlangen. Metz, 27.08.2024 <small>(Ort und Datum)</small> [Signature] <small>(Unterschrift)</small>	


1) Bei unempackten Waren ist die Anzahl der Gegenstände oder „Last geschlossen“ anzugeben.

7) in der Bundesrepublik Deutschland vom Ausfuhrer anzufüllen.





Certificate of origin

1 Absender - Consignor - Expéditeur - Expedidor SPIETH Gymnastics GmbH In den Weiden 13 73776 Altbach		L 30840081	ORIGINAL
2 Empfänger - Consignee - Destinataire - Destinatario		EUROPÄISCHE UNION EUROPEAN UNION - UNION EUROPEENNE - UNION EUROPEA URSPRUNGSZEUGNIS CERTIFICATE OF ORIGIN - CERTIFICAT D'ORIGINE CERTIFICADO DE ORIGEN	
4 Angaben über die Beförderung - means of transport - expédition - expedición delivery by truck		3 Ursprungsland - Country of origin - Pays d'origine - País de origen European Union 5 Bemerkungen - remarks - observations - observaciones invoice No. RE2000182, April 30, 2020	
6 Laufende Nummer, Zeichen, Nummern, Anzahl und Art der Packstücke; Warenbezeichnung Item no., marks, nos., number and kind of packages, description of goods N ^o . de pos., marquage, nos., nombre et nature des colis, description de marchandises No. de orden, marcas, nos., cantidad y naturaleza de los bultos, descripción de las mercancías		7 Menge Quantity Quantité Cantidad	
1x Elastic Swingfloor "Moscow" partially mounted 1x Vaulting Table "Ergojet Rio" incl. transport device 2x Run-up and jumping device 1x Parallel bars "Melbourne" 1x Parallel bars "Melbourne" 2x Rail Men's Bar (pair) 1x Horizontal bar "Stuttgart", silver 2x Break-proof bar for horizontal bar 8x Fiberglass Rail "Fiberflex" 1x Balance base "Soft Touch" 1x Still Ring Frame "Berlin", silver 4x Springboard "Moscow S", orange 4x Springboard "Moscow a", orange As per inclosed invoice No. RE2000182, April 30, 2020 9 pallets 17 foils 2 crates 19 cartons marked: SP19373/1-47		gross weight: 4.858,00 kgs net weight: 4.272,00 kgs	
8 DIE UNTERZEICHNENDE STELLE BESCHWEIGT, DASS DIE OBEN BEZEICHNETEN WAREN IHREN URSPRUNG IN DEM IN FELD 3 GENANNTEN LAND HABEN The undersigned authority certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3 L'autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case No. 3 La autoridad infrascrita certifica que las mercancías arriba mencionadas son originarias del país que figura en la casilla no. 3			
Industrie- und Handelskammer Region Stuttgart  04.05.2020 04 und Datum der Ausstellung - Issuance date - Fecha y fecha de expedición Date and date of issue, time, signature and stamp of competent authority		ELECTRONIC CERTIFICATE - DIGITALLY SIGNED To verify this document please visit: https://certs.ihs.de Lugar y fecha de expedición, hora, firma y sello de la autoridad competente	

Bestell-Nr. 17731

Genehmigung durch den Deutschen Industrie- und Handelskammertag e. V. (DIHK) am 27.04.2016

What we do



Entry Certificate



SPIETH Gymnastics GmbH
In den Weiden 13
D-73776 Altbach

Telefon (07153) 5032000
Fax (07153) 5032811
www.spiethgymnastics.com
info@spieth-gymnastics.com

Sitz der Gesellschaft: Altbach
Amtsgericht Stuttgart HRB 214604
Geschäftsführer: Olivier Entèves
USt-IdNr.: DE814056057

Zertifiziert nach
ISO 9001: 2008 und ISO 14001

Entry Certification

Dear Sir and Madame,

With this document we want you to confirm the receipt of the below mentioned order/goods as an intra-Community supply into another European Union Member State.

Name of purchaser:	
Street, No.:	
Postal Code, City:	

I, as the purchaser hereby certify the receipt of the following articles as an intra-Community supply

Amount	Article number	Article description

on to

Order-no.:	
Invoice-no.:	

Place, Date:

Signature



What you can do

- Check if there are Trade agreements between our Countries
- EXW (you arrange delivery)
 - Delivery address where the articles will end up
 - Arrange pick up (truck, container, parcel service) as early as possible
 - Send us Entry certificate
- CFR/DAP/CPT (we arrange delivery)
 - Delivery address where the articles will end up
 - Local contact (Name and telephone number)



Why we do this

- If you want to export/Import globally, you need to act according to customs law
- We want to use those laws as a benefit for us
 - Simplified customs procedure at SPIETH ware house (no need to drive to customs office truck can directly go to border (customs office of exit))
 - Less cost for you
- With correct documents we have less trouble during export/import
 - Loading delays at harbour
 - Increased container/truck controls at export/import customs
 - Less cost for you
 - Less delays for customers
- Correct origins and tariffications can lead to lower import taxes and customs fees
 - Less cost for you
 - Lower sales prices for your customer



Why we do this

- Future plans:
- Convert as much articles as possible to Sports equipment according to customs law
- Why:
 - few restrictions (embargos)
 - Lower taxes on Sport equipment
 - Less cost and trouble with import

THANKS FOR YOUR
ATTENTION.

 **SPIETH**

IGN